



## NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung  
am 01. Februar 2012  
Rathaus, Raum 22 (EG), Schloßplatz 6, Wiesbaden

---

<u>Vorsitz :</u>		Dieter Horschler
Anwesende Ausschussmitglieder:		siehe Anlage 1
Ferner anwesend:		siehe Anlage 2
Tagesordnung:		siehe Anlage 3
Veröffentlichung:		siehe Anlage 4
<b>Beginn</b>	17:10 Uhr	<b>Ende:</b> 20:10 Uhr

---

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Sitzungsvorlagen (SV) der öffentlichen und nicht-öffentlichen

Drucksachenlisten (DL Nrn. 37/11, 01/12 bis 04/12) (Drucksachenband .163)

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigefügt.

Die Sitzung ist gemäß § 80a der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Zu den Redebeiträgen gilt das gesprochene Wort.

Nach Eröffnung der Sitzung stellt der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gem. § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) in Verbindung mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gem. § 53 HGO fest.

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

## Tagesordnung I

0001 Tagesordnung

Einstimmig

0053 12-V-02-0001

Strategischer Partner für die HSK, Dr. Horst Schmidt Kliniken

gegen LiPi und Grüne

Die Beratung erfolgt gemeinsam mit dem Ausschuss für Soziales und Gesundheit.

0054 12-V-02-0003

Dr. Horst Schmidt Kliniken, Monatsbericht November 2011 i.V.m. Bericht zum Verhandlungsstand der Pflegesatzvereinbarung 2011

Einstimmig

Die Beratung erfolgt gemeinsam mit dem Ausschuss für Soziales und Gesundheit.

0046 Genehmigung von Niederschriften

Einstimmig

0047 12-F-33-0011

Kassenkredite für städtische Unternehmen

-Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU und SPD vom 18.01.2012-

Einstimmig durch Aussprache erledigt

0048 12-V-20-0004

Genehmigungspflicht für den in der Haushaltssatzung festgesetzten Höchstbetrag für Kassenkredite - § 105 (2) der Neufassung der Hessischen Gemeindeordnung

Einstimmig

Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 01. Februar 2012

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

0049      12-F-08-0009

Gewerbesteuer-Ansätze im Haushaltsplan-Entwurf 2012/2013  
-Antrag der Stadtverordnetenfraktion LINKE&PIRATEN vom 24.01.2012-

Einstimmig durch Aussprache erledigt

0050      11-V-82-0017

Kurtaxsatzung

gegen LiPi, Enthaltung Grüne  
AA LiPi abgelehnt mit Stimmen Koa und Grüne, gegen LiPi

0051      Bericht des Oberbürgermeisters zur aktuellen Haushaltssituation

Kenntnisnahme einstimmig

0052      Verschiedenes

Keine Wortmeldungen

## Tagesordnung II

0002      11-V-10-0027

Anschaffung von Elektrofahrzeugen

Einstimmig

0003      11-V-11-2012

Integriertes Gesundheitsmanagement

gegen Grüne

0004      11-V-11-3008

Freigabe von Mitteln des Personal- und Organisationsamtes für das Jahr 2012

Einstimmig

Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 01. Februar 2012

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
0005	11-V-11-4002	Sicherung der Ausbildungsplätze Einstimmig
0006	11-V-12-0011	Vorabfreigabe von Haushaltsmitteln für die Bewerbung Weltkulturerbe gegen LiPi
0007	11-V-20-0069	Investitionscontrolling 3. Quartal 2011 Einstimmig
0008	11-V-20-0076	Übersicht der durch den Magistrat genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben Einstimmig
0009	11-V-20-0077	Vorlage der durch den Stadtkämmerer bis 30.09.2011 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben Einstimmig
0010	11-V-20-0083	Bericht über die Eigenbetriebe und Mehrheitsbeteiligungen der Landeshauptstadt Wiesbaden 2010 Einstimmig
0011	12-V-34-0001	Umwandlung des Zuschussbetrages der Stadt Wiesbaden an den Tierschutzverein für Wiesbaden und Umgebung e.V. in einen Sondermitgliedsbeitrag Rückstellung einstimmig

Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 01. Februar 2012

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

---

0012      **12-V-36-0002**

Alte Deponie Mainzer Straße - Herstellung einer geordneten Deponieabdeckung durch Rückbau der stillgelegten Gasbrunnen

Einstimmig

0013      **12-V-36-0003**

Optimierung der Grundwassersanierung;  
Omnibusbetriebshof Gartenfeldstraße 18 in Wiesbaden

Einstimmig

0014      **11-V-37-0005**

Eckwertkorrektur im Rahmen Haushaltsplanberatung 2012/2013

Einstimmig

0015      **11-V-37-0006**

Deckung des Zuschussbedarfs 2011 im Budget Amt 37

Einstimmig

0016      **11-V-40-0046**

Unterbringung der Doppeljahrgänge G8 - G9 an den Gymnasien - hier Gutenbergschule und Gymnasium am Mosbacher Berg - Ausführungsvorlage

Einstimmig

0017      **11-V-40-0047**

Contracting Johannes-Maaß-Schule;  
Vorfinanzierung aus dem Grundstücksfonds

Einstimmig

0018      **11-V-41-0041**

Beitritt der Landeshauptstadt Wiesbaden zum Kulturfonds Rhein-Main  
gegen LiPi

Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 01. Februar 2012

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
-------------	--------------	--

---

0019      **11-V-41-0042**

Vorabfreigabe 2012 Bereich Kultur 2. Quartal 2012

Einstimmig

0020      **11-V-41-0044**

Unterbringung der Zentral- und der Musikbibliothek und des Medienzentrums in der Mauritiusgalerie

Einstimmig

0021      **11-V-41-0045**

Abschluss der Internationalen Maifestspiele 2011

Einstimmig

0022      **11-V-41-0046**

Programm und Finanzierung Internationale Maifestspiele 2012

Einstimmig

0023      **11-V-51-0067**

Ablösung der Fachanwendung "Betwork" in der Betreuungsstelle des Amtes für Soziale Arbeit durch CABS "Betreuungsbehörde - BTB"

Einstimmig

0024      **11-V-51-0070**

Sanierung der Kindertagesstätte Klarenthal

Einstimmig

Protokollnotiz LiPi: Die Fraktion LINKE&PIRATEN beanstandet, dass der Ortsbeiratsbeschluss nicht vorliegt, und fordert, dies künftig vor einer Beschlussfassung zu berücksichtigen.

0025      **11-V-51-0073**

Ausführungsvorlage Kindertagesstätte Münchner Straße Anbau Personalraum

Einstimmig

Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 01. Februar 2012

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0026 11-V-51-0074**

Ausführungsvorlage - Kindertagesstätte Kellerstraße -  
Energetische Versorgung

Einstimmig

**0027 11-V-51-0075**

Geschäftsbericht SGB II 1. Halbjahr 2011

Einstimmig

**0028 11-V-51-0077**

Vorabfreigabe eines Anteils der Zuschüsse im Bereich des Amtes für Soziale Arbeit

Einstimmig

**0029 11-V-51-0078**

Vorabfreigabe eines Anteils der Bezuschussung zur Sicherstellung der Arbeit der  
Kontaktstelle Gemeinschaftliches Wohnen

Einstimmig

**0030 11-V-52-0021**

Platz der Deutschen Einheit - Realisierungsphase - Vergabe von Projektsteuerung und  
Projektcontrolling, Bereitstellung von Finanzmitteln

gegen Grüne und LiPi

**0031 11-V-63-0011**

Einführung Baulastenauskunft online

Einstimmig, Kenntnisnahme Bericht Dez. IV

**0032 11-V-66-0222**

Tempo 30-Zone - Schlesierstraße, Pommernstraße und weitere, Wiesbaden-Nordenstadt

Einstimmig

Seite 8 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 01. Februar 2012

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

0033      11-V-66-0231

In der Witz / Waldhofstraße in Mainz-Kastel; Erweiterung Tempo 30 Zone

Einstimmig

0034      11-V-66-0232

Öffentliche Straßenbeleuchtung - Austausch von Leuchten gegen energiesparende Natriumdampf-Hochdruckleuchten

Einstimmig

0035      11-V-70-0011

Wirtschaftsplan 2012/2013 und Mittelfristplanung 2014/2015 der Entsorgungsbetriebe

Einstimmig

0036      12-V-80-6001

Dienstanweisung für die Vergabe von Lieferungen und Leistungen (DVL); Fortgeltung der Wertgrenzen für Vergaben im Rahmen der Sonderinvestitionsprogramme

Enthaltung LiPi

0043      11-F-08-0061

Spielplatzwärter/innen auf öffentlichen Spielplätzen der Landeshauptstadt Wiesbaden  
-Antrag der Stadtverordnetenfraktion LINKE&PIRATEN vom 25.10.2011-

Kenntnisnahme einstimmig

### **Nicht öffentliche Beratung**

0037 bis 0042 Hinweise auf Beschlussfassung in nicht öffentlicher Sitzung

0055      11-V-20-0060

Berichterstattung zur Nassauischen Sparkasse 2010

Einstimmig

0056      11-V-20-0087

Berichterstattung der städtischen Beteiligungsunternehmen für das 3. Quartal 2011

Einstimmig

Seite 9 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 01. Februar 2012

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

0057      12-V-20-0001

Bürgschaft Nr. 585 - Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft

Einstimmig

0058      11-V-80-2338

Verkauf des Baugrundstücks Brunhildenstraße, Wiesbaden (Südost)

gegen Grüne Enthaltung LiPi

0059      11-V-80-2341

Umnutzung sowie Verkauf von Anteilen der ehem. Robert-Koch-Schule in Bierstadt

gegen Grüne

0060      12-V-20-0003

Zinsrisikomanagement - Sachstandsbericht 01/2012

Einstimmig

Anlagen

Wiesbaden,      .02.2012

**Vorsitzender**

**Schriftführerin**

Horschler

Kessel